CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection

eBook

X01n0012

觀世音菩薩往生淨土本緣經

失譯 附西晉錄

財團法人 佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明
- 章節目次
- 卷目次
  - 1
- 贊助資訊

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2025.R3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示（黑白色系版本則無顏色差別）。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 12
觀世音菩薩往生淨土本緣經

失譯人今附西晉錄

如是我聞：
一時佛在王舍城鷲峰山頂，與大比丘眾及諸大菩薩、天龍八部、人非人等恭敬圍遶，而為說大菩薩本生因緣。爾時佛前有大光明遍照南閻浮提，漸及佗方國土，而光明中說偈言曰：

「成就大悲解脫門，　常在娑婆補陀山，
晝夜六變觀世間，　本願因緣利一切。」

是時眾會見此光明、聞說偈言，生未曾有想，莫不疑怪。次第問因緣，無答者。爾時眾中有一菩薩摩訶薩，名曰總持自在，從座而起，便白佛言：「世尊！有何因緣現此光明？誰人所放？我等大眾見斯光明、聞說偈頌，未知因緣。願為我等當說其因緣。」佛告總持自在菩薩：「善哉善哉！汝等諦聽。從此西方過二十恒河沙佛土，有世界名曰極樂。其土眾生無有眾苦，但受諸樂。其國有佛號阿彌陀，三乘聖眾充滿。其中有一生補處大士名觀世音自在，久植善根，成就大悲行願，今來此土，為欲顯示往生淨土本末因緣，現此光明普照世界。不久自來，汝等當問偈頌因緣。」
爾時觀世音菩薩摩訶薩，百千大菩薩眾俱，共來詣鷲山頂，頭面禮佛，讚嘆供養已退坐一面。時總持自在菩薩承佛威力，往觀世音所共相慰問，白觀世音言：「善男子所放光明，演說微妙伽陀。未識本末因緣，其意云何？」時觀世音告總持自在言：「乃往過去不可說阿僧祇劫前，當於南閻天竺，有一國名摩涅婆吒。其國有一梵士名曰長那，居家豐饒，有妻□名摩那斯羅，未有子息。夫婦常歎恨：『我等財產雖豐足，亦無餘念，未有子息是為遺恨。』祈禱天神慇重求子，其妻未久之間有身，月滿生男子端正無比；至有三歲，復生男子。梵士得二子，歡喜踊躍，招占相使見二子。相者見而不悅，良久告言：『此兒雖端正，別離父母不久。兄號早離，弟名速離。』雖聞此言，夫妻相共愛養無厭。早離年至七歲、速離年至五歲，時母摩那斯羅四大乖違，重病卒起，形色衰損，辛苦病惱，不得安臥，水食絕，將入死門。時二子有母左右，瞻仰面目，憂悲啼哭。長母聞子悲聲，血淚交流，從病牀而起，以左右手摩二子頭言：『生死敗壞，不可免脫。占相所言有實。唯然，所恨汝等未及盛年，捨而別離。我有何罪報？汝等何無幸？』爾時早離在枕

側悶絕而臥，良久蘇起，呼天唱言：『我等如今者幼稚無識，非生母者，誰示明操道？天地空曠、神心無據，一何捨告別離？』悲母則誘諭言：『世間法爾，生者必滅。譬如駛流，必不久住。今聽悲聲，深生病惜。』又速離以幼稚心，舒於二手繁細頸，高聲啼哭。是時摩那斯羅語二子言：『明操至道，無過發菩提心。菩提心者，大悲是。若至老大時欲報四恩，宜須發心。如只今者，汝莫啼哭。我雖死亡，共父住。』即呼長那而語遺言：『我今與汝，如車輪、如鳥翼，而有二子。我死汝生，汝愛養不異我生時。曾從佗緣，莫心改變。』梵士聞婦遺言，悶絕僻地，蘇起唱言：『車無一輪，不進寸步；鳥無一翼，不飛尺空。汝入死門，我與誰人養育二子？夫婦別離，恩愛至悲。我不樂世間，將捨命入死門。』時婦復言：『二子者，汝與我共生。願止別離，養二子。』言訖閉眼。父及二子取其遺言，葬死屍還家。兄在右膝上，戀慕母；弟在左膝上，求食而悲。梵士憂懷中，而作是念：『我無力，求佗女為婦，養育稚子。』

「爰有梵士名毗羅，有一女，心情貞良，即取彼女收為婦。時舉世飢苦，財穀漸盡、庫藏空無，生活無憑。長那即語妻言：『我聞從是北往七日，有山名檀羅山，有甘菓名鎮頭，將行彼山取妙菓，養汝及二子。汝我還來間，將可養育。』妻受其語，養育二子如生母。夫差彼山獨往，去後二七日更不還來。時妻生異念，作是思惟：『長那若住彼山不來者，我如何養育二子？若採菓雖來，彼愛念二子，我有何等分？今以方便除遣二子。』思惟已語海師，定出時已，更告二子：『我汝等養無力。汝父既未還，從此南方近有島，海岸孤絕，岸有甘菓，濵有美草。我與汝等共往絕島。』即詣船師所，二子俱乘船渡海。到絕島岸，語二子：『汝等二人先下，戲濵抆沙。我在船中料理餘糧，次下欲求草菓。』二子即下，東西馳走遊戲，不知餘事。後母密乘本船還古鄉。二子還到本濵，見之無船，及母不知去所，海側走疲，舉聲呼母，更無答者。二子晝夜悲哭，兄早離作如是言：『悲母告別離，一去更不來。慈父往檀那羅山，更不還來；後母者置絕島，密還去。如何存身命耶？』時憶念生母遺言。『我須發無上道心，成就菩薩大悲，行解脫門，先度他人，然後成佛。若為無父母者，現父母像；若為無師長者，現師長身；若為貧賤者，現富貴身；國王大臣、長者居士、宰官、婆羅門、四眾八部，一切隨類無不現之。願我常在此島，於十方國能施安樂，變作山河大地、草木五穀甘菓等，令受用者早出生死。願我隨母生處，不離父生處。』如是發一百願，壽終。

「父長那從檀那羅山採鎮頭菓，還來本宅。先問其二子，後母即答言：『汝子只今乞求飲食遊出。』其父有朋友，往其所，問子在

所。彼答言：『汝出後，過二七日，後母送置南海絕島，餓死定不疑。』爾時長那嗚呼甚自責：『我往檀那羅山取甘菓來者，為養二子。而有何罪，忽遇二別離悲？先別離難忍，今亦值生別離。』不堪任，即求覓小船到絕島濱，四方奔求，唯是白骨一處聚集，衣服散在海濱。知是我子死骨，懷衣骨啼哭發願：『願我度脫諸惡眾生，速成佛道。或變大地、或水火風、或變草木藂林，為眾生作依止。或變五穀，增益佗身。或若天若人若神，一切貴賤種形色，無剎不現身。』如是發五百願。『又願我常住娑婆世界，說法教化。』如此時間，不食命終。閻浮提大動，諸天來會，禽獸悲鳴不安，空中散化供養白骨。

「爾時梵士長那者，今釋迦牟尼如來是也。母摩那斯羅者，西方阿彌陀如來是也。兄早離者，我身是也。弟速離者，大勢至菩薩是也。朋友者，總持自在菩薩是也。昔檀那羅山者，今靈山是也。昔絕島者，今補陀落山是也。劫壞之時器界雖壞，劫成時先相還現。彼山北面有堀若金剛，有大石號寶業，我常在彼石上說大悲行解脫門成就眾生，昔為早離時發願處。山頂有七寶殿堂莊嚴奇妙，我常在寶宮殿示教利喜，昔呼父母處也。我依彼思，往生淨土得不退位。思昔捨身，故常在彼山。異類禽獸，昔我所化。現草木，向捨身所而低其葉。當知光明中偈頌，亦如是始末因緣。」

爾時釋迦牟尼如來讚嘆觀世音菩薩：「善哉善哉！誠如所言。往生因緣，一一如斯。汝等當知，如今日者，我及阿彌陀一化始終也。譬如父母有一子，幼稚墮井底。其父入井底，救其子，置岸上。其母在岸，抱取養育。諸親屬助母養志，結朋友儀，不還本井穢中。我如慈父，五濁眾生如墮井底，阿彌陀如悲母，在岸上如淨土，觀世音等如朋友，得不退如不還。當知入娑婆五濁穢中教化六道愚癡眾生，令生淨土。彌陀引不捨，觀世音、大勢至守護令不退還，皆依往昔誓願因緣也。」

爾時阿彌陀如來無數百千聖眾現空中，說偈言：

「善哉釋迦文！　在濁利眾生，　聞名見身者，
決定成佛道。　往昔因緣故，　今來現空中，
欲生我國者，　必來迎西方。」

爾時釋迦牟尼佛讚阿彌陀，說偈曰：

「善哉兩足尊！　能利娑婆界，　證明真實法，
慈悲施一切。　若有重業障，　無生淨土因，
乘彌陀願力，　必生安樂國。　若人造多罪，

應墮地獄中，　纔聞彌陀名，　猛火為清凉。
若念彌陀佛，　即滅無量罪，　現受無比樂，
後必生淨土。」

爾時觀世音從座而起，說偈言：

「二尊如日出，　能破生死闇，　顯示往因緣，
經劫不敗亡。　我念無量劫，　在於絕島側，
發心時因緣，　常在補陀落。　昔在生死時，
二尊為父母，　今在淨穢土，　互助化世間。」

爾時大勢至說偈言：

「我從初發心，　隨二尊不離，　今聞昔因緣，
能知緣不已。　我動一足時，　三惡離苦惱，
若生淨土時，　授手迎西方。」

爾時總持自在王亦復偈說言：

「我昔為朋友，　今日能知之，　當來得聞者，
決定生淨土。」

爾時阿彌陀佛忽念不現。大眾歡喜，作禮而去。
觀世音菩薩往生淨土本緣經

聯絡我們

財團法人
佛教電子佛典基金會（CBETA 基金會）
CBETA Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation

service@cbeta.org
(02) 2383-2182 轉分機 12
官網 https://cbeta.org/
CBETA Online https://cbetaonline.dila.edu.tw/
立即贊助 https://cbeta.org/quick-donate/

贊助資訊

CBETA 長年來陸續將歷代重要佛典數位化為「CBETA 電子佛典集成」，不僅收錄了大量的珍貴文獻，更致力於校勘考證用字及增添新式標點，提升佛典的文獻品質及易讀性。「CBETA 電子佛典集成」是大眾廣為運用的公共資源，此成果也獲得國際學界的重視及肯定。

對於一個從事佛法志業的非營利團隊來說，能夠長期埋首理想、踏實耕耘，實屬不易。為了提供更優質的服務，CBETA 基金會擬增聘專業人力，擴大組織規模，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

贊助捐款

「水滴雖微，漸盈大器，凡福充滿，從纖纖積。」
—— CBETA 2024.R2, T04, no. 210, p. 565a5-6